

【ロハスな紙】

この紙は、産業廃棄物を“炭”として再生資源化し、その“リサイクル炭”を独自技術の開発により紙に抄き込み、炭の機能をそのまま生かし「古紙、炭、水」で創った地球環境に優しい『炭クレープ紙』です。

Paper for LOHAS (Lifestyle of Health and Sustainability)-minded society

Our “charcoal crepe paper” is manufactured only with environment-friendly materials such as recycled paper, charcoal and water is a unique product behind our experience and technology. Sanyo Paper Corporation has been associated with recycling industrial bi-products and researching the characteristics of a beneficial substance like “charcoal”. As a result we devised a process of mixing powdered charcoal to our crepe paper.

【梅炭クレープ紙】

梅炭クレープ紙は、和歌山県の“梅”加工業から排出される廃棄物（梅の種）を、先人より譲り受けた炭焼き技術により“リサイクル炭”として再生資源化し、その“梅炭”を独自技術の開発により紙にすき込み、炭の消臭効果などの機能をそのまま活かした地球環境にやさしい紙です。大切なものを包むだけでなく、臭いや湿気でお困りの場所（冷蔵庫、下駄箱、靴の中）などに置いてお使いください。



Ume-Zumi crepe paper

Ume-Zumi means “plum” and “charcoal” in Japanese. In Wakayama “plum” related businesses are flourishing and face difficulty of disposing plum seed waste. The Ume-zumi crepe paper is developed our unique technique which makes charcoal from that plum waste and embeds charcoal powder on the surface of the paper. The Ume-zumi crepe paper has the characteristic of the charcoal’s reducing odor. You can use this paper not only as wrapping paper for a gift etc. but also as the paper which reduce odor in refrigerator, shoe boxes and shoe insoles.

【梅炭紙袋】

この梅炭袋は“もったいない”の発想から出来ており、袋として品物を運ぶ・守るだけの機能でなく、ご家庭でみかんやたまねぎ・お米などを入れておくと美味しく保存出来ると思います。

また、この袋の内側は“梅クレープ紙”で出来ており、臭いや湿気が気になるものを入れていただいても結構です。

Ume-Zumi paper bag

Manufacturing of our “Ume-zumi” crepe paper was driven by old Japanese philosophy of “MOTTAINAI,” which made Nobel Peace winner Wangari Maathai famous. The paper can be used not only for a shopping bag to carry groceries but also a storage bag for oranges, onions or rice. The inner layer of bag is made out Ume-Zumi crepe paper to preserve the bags in good quality for long time because the paper absorbs moisture and unpleasant odors.



山陽製紙株式会社

This items are produced by Sanyo-paper Co.Ltd.